

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1946-1947.

SÉANCE DU 29 MAI 1947.

Rapport de la Commission des Finances et du Budget chargée d'examiner le projet de loi contenant le budget de la Dette Publique pour l'exercice 1947.

Voir les nos 4-II, 184 (session de 1946-1947) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 4 et 6 mars 1947.)

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1946-1947.

VERGADERING VAN 29 MEI 1947.

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën en van Begroting belast met het onderzoek van het wetsontwerp houdende de Rijksschuldbegroting voor het dienstjaar 1947.

(Zie nrs 4-II, 184 (zitting 1946-1947) en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 4 en 6 Maart 1947.)

Présents : MM. VAN OVERBERGH, président; ALLEWAERT, BOUILLY, DE CLERCQ, le baron DE DORLODOT, DELMOTTE, DE SMET (P.), DOUTREPONT, LOGEN, MULLIE, TAILLARD, VAN OUDENHOVE, VAN ZEELAND et SCHOT, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

Les problèmes posés par l'endettement de l'Etat retiennent, à juste titre, l'attention du Parlement et de la Nation. Depuis quelque temps, ils ont fait l'objet d'études approfondies et d'exposés qui tendent à serrer la situation de plus en plus près. Le rapport présenté, au nom de la Commission du Sénat, pour les exercices 1945 et 1946, par M. le Ministre d'Etat Dierckx, a fourni une documentation de grande valeur; celui fait au nom de la Commission des Finances de la Chambre, pour l'exercice 1947, par l'honorable M. Embise a mis la documentation à jour en tenant compte des événements de 1947. Dans le remarquable exposé qu'il a fait à la Chambre des Représentants en date

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De vraagstukken die gesteld worden door de schuldvermeerdering van de Staat, trekken terecht de aandacht van het Parlement en van de Natie. Sedert enkele tijd zijn zij het voorwerp geweest van grondige studiën en van toelichtingen die er toe strekken de toestand meer en meer van dichtbij te beschouwen. Het namens de Commissie van de Senaat, voor de dienstjaren 1945 en 1946, door de h. Minister van State Dierckx, ingebracht verslag heeft een documentatie van hoge waarde geleverd; het verslag namens de Commissie van Financiën van de Kamer, voor het dienstjaar 1947, door de geachte h. Embise opgemaakt, heeft de documentatie bijgewerkt met inachtneming van de gebeurtenissen

du 24 avril 1947, M. Eyskens, Ministre des Finances, a donné une vue panoramique mais très suggestive de l'endettement de la Nation.

Tout cela nous dispensera d'entrer dans de trop multiples détails; d'autant plus que le « Bulletin d'Informations et de Documentations de la Banque Nationale de Belgique » a, dans son numéro de juillet-août 1946, sous le titre modeste d'« Aperçu de la Situation de la Dette Publique Belge à fin juin 1946 », publié une magistrale étude de l'évolution et de la situation de la Dette Publique.

Le rapport doit nécessairement, pour éviter de longues redites, renvoyer à ces documents pour l'exposé complet de la question.

CHAPITRE PREMIER.

LA CHARGE DE LA DETTE PUBLIQUE.

Le montant des charges imputées sur le budget de la Dette Publique était :

pour l'exercice 1937, de 2.408 millions;
pour l'exercice 1938, de 2.579 millions;
pour l'exercice 1939, de 2.420 millions;
pour l'exercice 1945, de 5.736 millions;
pour l'exercice 1946, de 6.422 millions;
pour l'exercice 1947, il est :

pour l'ordinaire de fr. 6.589.367.624
pour l'extraordinaire 1.522.500.000

soit au total fr. 8.111.867.624

Ce chiffre considérable appelle quelques mises au point et commentaires.

1^o Dans la charge pour l'ordinaire, il y a lieu de remarquer tout spécialement qu'il a été prévu (art. 63) une somme de 500 millions de francs étant une annuité à payer jusqu'en 1951

van 1947. In de merkwaardige uiteenzetting die hij in de Kamer der Volksvertegenwoordigers op 24 April 1947 gedaan heeft, gaf de h. Eyskens, Minister van Financiën, een overzichtelijk maar zeer suggestief beeld van de schuldvermeerdering van de Natie.

Dit alles in acht genomen, kunnen wij nalaten in te veelvuldige bijzonderheden te treden; des te meer daar in het « Tijdschrift voor Documentatie en Voorlichting van de Nationale Bank van België », in het nummer van Juli-Augustus 1946, onder de bescheiden titel « Overzicht van de stand der Belgische Rijksschuld einde Juni 1946 » een zeer merkwaardige studie over de ontwikkelingsgang en de stand van de Rijksschuld is verschenen.

Het verslag moet noodzakelijkerwijs, om niet in breedvoerige herhaling te vervallen, naar die documenten verwijzen voor de volledige uiteenzetting van de kwestie.

EERSTE HOOFDSTUK.

DE RIJKSSCHULDLAST.

Het bedrag van de op de Rijksschuld-begroting aangerekende lasten was :

voor dienstjaar 1937, 2.408 miljoen;
voor dienstjaar 1938, 2.579 miljoen;
voor dienstjaar 1939, 2.420 miljoen;
voor dienstjaar 1945, 5.736 miljoen;
voor dienstjaar 1946, 6.422 miljoen;
voor dienstjaar 1947, is het :

voor de gewone . fr. 6.589.367.624
voor de buitengewone 1.522.500.000

Zegge, totaal fr. 8.111.867.624

Dit zeer hoog cijfer vergt enkele nadere toelichting en commentaar :

1^o In de last voor de gewone begroting dient in het bijzonder opgemerkt dat een som groot 500.000.000 frank werd voorzien (art. 63), zijnde een tot en met 1951 te betalen annuïteit ter ver-

inclusivement en représentation des dépenses anormales dérivant de la guerre supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1945 et dont l'Etat a repris la charge.

Cet article devrait-il trouver sa place dans le budget de la Dette publique plutôt que dans un autre budget? On peut en douter. En tout état de cause, il était bon de le souligner pour que les comparaisons avec les exercices précédents ou subséquents ne soient pas faussées.

2° L'article 45 du budget, dans un total de 1.125 millions, comprend 235 millions comme charges des capitaux à émettre en 1947 pour couvrir « le déficit de l'exercice 1947 ». Cette somme sera-t-elle excessive ou insuffisante? Les explications que le Ministre des Finances ne manquera pas de nous donner sur sa politique d'emprunt, nous éclaireront sans doute sur ce point. Jusqu'à mieux informé, nous croyons que l'estimation a été prudente et peut être retenue.

Néanmoins des emprunts venant, au cours de 1947, à échéance facultative pour les porteurs, le volume des remboursements éventuellement exigés, pourra avoir une influence tant sur les frais d'émissions nouvelles que sur l'ensemble des charges.

3° La somme de 1.522.000.000 à l'extraordinaire représente surtout les intérêts sur l'emprunt d'assainissement monétaire. Cet emprunt étant en voie de résorption partielle et progressive, une notable partie de cette charge ne doit avoir qu'une durée temporaire dans les budgets de la Dette publique et doit diminuer en quelque sorte d'année en année.

4° Par contre, les mesures extraordinaires prises sous le couvert de la Commission Bancaire, pour assurer le placement de certificats de trésorerie « à court terme », ont permis de fixer l'intérêt de ceux-ci à un taux très réduit (145/16 %), et ce sur des sommes

contrepartie van de abnormale uit de oorlog voortvloeiende, tot 31 December 1945 door de gemeenten gedragen uitgaven, waarvan de Staat de last heeft overgenomen.

Zou dit artikel zijn plaats in de Rijks-schuldbegroting eer dan in een andere begroting moeten vinden? Men kan er aan twijfelen. In elk geval was het goed er op te wijzen, opdat de vergelijkingen met de vorige, of volgende dienstjaren niet in een verkeerd daglicht zouden komen te staan.

2° Artikel 45 van de begroting bevat, in een totaal van 1.125 miljoen, 235 miljoen als lasten van de in 1947 tot dekking van « het tekort van dienstjaar 1947 » uit te geven kapitalen. Zal die som overdreven of ontoereikend zijn? De uitleg welke de Minister van Financiën niet nalaten zal ons over zijn leningpolitiek te verstrekken, zal ons zonder twijfel over dit punt inlichten. Tot nader bericht menen wij dat de raming met omzichtigheid gedaan werd en kan aangehouden worden.

Daar niettemin leningen, in de loop van 1947, voor de houders tot facultatieve verschijning komen, zal het volume van de eventueel gevorderde terugbetalingen van invloed kunnen zijn zowel op de kosten van nieuwe uitgaven als op de gezamenlijke lasten.

3° De som groot 1.522.000.000 op de buitengewone vertegenwoordigt vooral de intresten op de muntsaneringlening. Daar die lening gedeeltelijk en geleidelijk opgeslorpt wordt, moet een merkelijk gedeelte van die last slechts van tijdelijke duur zijn in de Rijksschuldbegrotingen en om zo te zeggen jaar voor jaar verminderen.

4° Daarentegen, de door bemiddeling van de Bankcommissie, om het plaatsen van Thesauriecertificaten op korte termijn te verzekeren, genomen buitengewone maatregelen, hebben het mogelijk gemaakt de rentevoet hiervan op een zeer laag percentage vast te

considérables (estimation de 40 milliards, voir article 45-1 du budget).

De même, les avances consenties par la Banque Nationale l'ont été à des conditions très, pour ne pas dire excessivement, favorables. Et enfin l'utilisation gratuite de certains fonds, comme ceux de l'Office des Chèques-Postaux, a diminué considérablement ce qui aurait dû être la charge normale de la Dette.

Il n'est pas douteux qu'à la longue une consolidation progressive s'imposera tant des certificats que des autres dettes à court et à moyen terme. Il en résultera, inévitablement, une aggravation des charges de la Dette publique.

5° Il n'entre pas dans le cadre de ce rapport de faire des prévisions quant aux nécessités éventuelles d'emprunt à l'avenir. C'est l'affaire des prochaines législatures.

Mais il est sage de prévoir dès maintenant, que la restauration — même prudente et progressive — du pays, entraînera probablement un endettement nouveau supérieur aux amortissements normaux.

CHAPITRE II.

ÉVOLUTION ET VOLUME DE LA DETTE PUBLIQUE.

Au point de vue budgétaire, les charges de la Dette Publique ont plus d'importance que son montant nominal. C'est pourquoi nous avons commencé par donner quelques aperçus sur ces charges.

Cependant, celles-ci sont, partiellement valables. La répartition de la dette en court, moyen et long terme, les remboursements éventuels et les consolidations nécessaires peuvent avoir des conséquences diverses pour

stellen (1,15/16 %) en zulks op zeer grote sommen (raming van 40 milliard, zie artikel 45-1 van de begroting).

Zo ook werden de door de Nationale Bank verleende voorschotten tegen zeer, om niet te zeggen overdreven, gunstige voorwaarden toegestaan. En, tenslotte, de kosteloze aanwending van sommige gelden, zoals die van het Bestuur der Postchecks, heeft in aanzienlijke mate, hetgeen de normale last van de schuld zou moeten geweest zijn, verminderd.

Het lijdt geen twijfel dat op de lange duur een geleidelijke consolidering, zowel van de certificaten als van de andere schulden op korte en halfkorte termijn, zal van node worden. Daaruit zal onvermijdelijk een verzwaring van de Rijksschuldlasten voortvloeien.

5° Het ligt niet in het bestek van dit verslag ramingen te doen wat betreft de eventuele leningbehoefte in de toekomst. Dit is de zaak van de volgende wetgevende machten.

Maar er kan reeds nu wijselijk worden voorzien dat de — zelfs omzichtige en geleidelijke — wederopbouw van het land vermoedelijk een nieuwe schulduitbreiding zal medebrengen, tot een hoger bedrag dan de normale aflossingen.

HOOFDSTUK II

ONTWIKKELINGSGANG EN OMVANG VAN DE RIJKSSCHULD.

Uit begrotingsoogpunt hebben de lasten van de Rijksschuld meer belang dan haar nominaal bedrag. Daarom is het dat wij begonnen zijn met enkele overzichten over die lasten te geven.

Nochtans, deze zijn, gedeeltelijk, van veranderlijke aard. De omslag van de schuld op korte, halflange en lange termijn, de eventuele terugbetalingen en de nodige consolideringen kunnen verscheidene gevolgen voor de toe-

les budgets futurs et jamais le législateur pas plus que le Gouvernement ne peuvent perdre de vue l'évolution de la dette pour en déduire de sérieuses probabilités pour l'avenir et prendre les mesures que la prudence impose.

A la fin du mois d'août 1939, la dette publique s'élevait à 60.367 millions de francs, y compris les avoirs des particuliers aux comptes chèques-postaux et la dotation des combattants. (Ces deux derniers éléments n'avaient pas été portés en compte dans le rapport de l'honorable M. Dierckx, mais nous les avons ajoutés — comme l'a fait le Bulletin de la Banque Nationale — pour ajuster autant que possible les points de comparaison.)

Dans cette somme sont comprises les dettes dites moratoriées — qu'on peut considérer comme pratiquement inexigibles — pour un montant d'environ 13 milliards au cours du change de l'époque (il s'agit des dettes intergouvernementales résultant de la guerre 1914-1918), si bien que la dette totale était d'environ 47 milliards, abstraction faite de la dotation des combattants.

En partant du mois d'août 1939, nous prenons un point de comparaison peu favorable. En effet, déjà s'étaient fait sentir les effets du pied de paix renforcé et d'une certaine préparation à la guerre menaçante.

Au 31 mars 1946, la dette publique s'élevait au total à 283.546.803.467 fr., ou à 264.395.374 francs si l'on fait abstraction des dettes moratoriées.

Au 31 décembre 1946, abstraction faite des dettes moratoriées, la dette publique s'élevait à 254.460.546.578 fr. et au 31 mars 1947, à 258.247.772.132 ou à 277.399.201.532 francs en y comprenant les dettes moratoriées.

Pour le détail, nous renvoyons au tableau annexé au rapport de l'honorable M. Dierckx en ce qui concerne

komst hebben en nooit mag de wetgever, evenmin als de Regering, de ontwikkelingsgang van de schuld uit het oog verliezen om daaruit ernstige waarschijnlijkheden af te leiden voor de toekomst en de door voorzichtigheid geboden maatregelen treffen.

Op het einde van de maand Augustus 1939 bedroeg de Rijksschuld 60 milliard 367 miljoen frank, met inbegrip van het bezit van particulieren op de postcheckrekeningen en van de dotatie der strijders. (Deze laatste bestanddelen waren niet in rekening gebracht in het verslag van de geachte h. Dierckx, maar we hebben ze hier toch bijgevoegd — zoals in het Tijdschrift van de Nationale Bank geschied is — om de punten van vergelijking zo juist mogelijk te maken.)

In deze som zijn mede de zogenaamde gemoratorieerde schulden begrepen — welke practisch als opeisbaar kunnen beschouwd worden — ten bedrage van ongeveer 13 milliard naar de toenmalige wisselkoers (het betreft hier de intergouvernementele schulden ingevolge de oorlog 1914-1918), zodat de totale schuld ongeveer 47 milliard bedroeg, de dotatie van de strijders daaronder niet begrepen.

De maand Augustus 1939 is een ongunstig uitgangspunt om te vergelijken. Immers, toen reeds waren de gevolgen van de versterkte vredesvoet en van een zekere voorbereiding op een dreigende oorlog waarneembaar.

Op 31 Maart 1946, beliep de Rijksschuld in totaal 283.546.803.467 frank, of 264.395.374 frank, als men de gemoratorieerde schulden niet mederekent.

Op 31 December 1946, bedroeg de Rijksschuld 254.460.546.578 frank, de gemoratorieerde schulden niet medegerekend, en op 31 Maart 1947, 258 milliard 247.772.132 frank of 277 milliard 399.201.532 frank, met inbegrip van de gemoratorieerde schulden.

Voor nadere gegevens verwijzen wij naar de tabel bij het verslag van de geachte h. Dierckx, voor zover betreft

la situation au 31 mars 1946; au tableau annexé au rapport de l'honorable M. Embise pour ce qui concerne la situation au 31 décembre 1946, et au tableau annexé au présent rapport pour ce qui concerne la situation au 31 mars 1947 (annexe 1 et annexe 1bis).

Ces modifications et variations nécessitent quelques mots d'explications.

1^o *La participation de notre pays au fonds monétaire international et à la Banque de Reconstruction et de Développement.*

La Belgique a pris une participation de 225 millions de dollars dans chacun de ces établissements. Des appels de fonds ont été faits et dans chaque cas, la libération a été effectuée partie en or, partie en certificats de trésorerie mis à la disposition de ces deux institutions.

Le total des versements ainsi faits est représenté au tableau à l'annexe I par les articles suivants :

Certificats sans intérêt remis à la Banque Internationale, 1.264.204.237;

Certificats sans intérêt remis au Fonds Monétaire International, 6 milliard 409.771.875;

Certificats à échéances indéterminées, remis à la Banque Nationale, sans intérêts, 986.118.750;

Certificats à échéances indéterminées, remis à la Banque Nationale, avec intérêts, 2.484.310.756;

outre une somme comprise dans les autres articles de 196.000.000 de francs soit, en chiffres ronds, 11.320 millions.

Ces versements ont eu comme conséquence un accroissement de la Dette publique. Par contre, ils constituent un investissement dans les établissements internationaux. Du sort de ces derniers dépendra celui de cette partie de notre patrimoine. Il serait souhaitable qu'à la plus prochaine occasion les

de toestand op 31 Maart 1946; naar de tabel bij het verslag van de geachte h. Embise, voor zover betreft de toestand op 31 December 1946 en naar de tabel bij dit verslag, voor zover betreft de toestand op 31 Maart 1947 (bijlage 1 en bijlage 1bis).

Deze wijzigingen en wisselingen vorderen enige woorden uitleg.

1^o *Deelneming van ons land aan het Internationale Muntfonds en aan de Wederopbouw- en Ontwikkelingsbank.*

België heeft een aandeel van 225 miljoen dollar in elk van die instellingen. Er zijn fondsen gevraagd en in alle gevallen zijn die gedeeltelijk gestort in goud, gedeeltelijk in Thesaurievoorschotten, ter beschikking gesteld van beide instellingen.

Het totaal van het aldus gestorte komt in de tabel van bijlage I voor onder de volgende artikelen :

Renteloze certificaten, afgeleverd aan de Internationale Bank, 1 milliard 264.204.237;

Renteloze certificaten, afgeleverd aan het Internationale Muntfonds, 6.409.771.875;

Certificaten met onbepaalde vervaldagen, afgegeven aan de Nationale Bank, renteloos, 986.118.750;

Certificaten met onbepaalde vervaldagen, afgegeven aan de Nationale Bank, met rente, 2.484.310.756;

bovendien een som, begrepen in de overige artikelen, van 196.000.000 frank dit is, in ronde cijfers, 11.320 miljoen.

Deze stortingen hebben geleid tot een toeneming van de Rijksschuld. Maar, omgekeerd, zijn zij een belegging in de internationale instellingen. Van het lot van laatstgenoemde zal tevens het lot van dit gedeelte van ons bezit afhangen. Het ware wenselijk, dat de bevoegde Ministers bij de eerste gele-

Ministres compétents fassent au Parlement un exposé de la situation de ces établissements et de leurs perspectives d'avenir. Des bruits divers et des démissions retentissantes ont semé quelque inquiétude dans divers milieux. Il est à noter que les certificats de trésorerie d'élevant à 1.264.204.237 francs et 6.409.771.875 francs ne constituent, à l'heure actuelle, que des dettes potentielles. Elles ne deviendront exigibles que quand et dans la mesure où la Banque Internationale et le Fonds Monétaire International éprouveront le besoin de disposer de francs belges.

Jusqu'ici, le besoin de dollars seul s'est fait sentir et il n'y a guère été donné que satisfaction partielle. Le jour où il serait fait appel à des francs belges, de sérieux mouvements de nos devises pourraient en résulter qui échapperaient à notre contrôle.

2° Dans le rapport, fait au nom de la Commission de la Chambre, M. Embise pose la question suivante :

« Comment expliquer que la Dette a pu diminuer? »

Il souligne, avec raison, que ce fait est d'autant plus étonnant que le déficit de budget de 1946 est évalué à plus de 12 milliards.

Il en conclut, à juste titre, que le Trésor a pu disposer de fonds supplémentaires.

Il paraît désirable que, maintenant que la période anormale résultant de la guerre, est en voie de liquidation, régulièrement des situations de trésorerie soient soumises au Parlement. La Commission formule le vœu qu'elles lui soient communiquées mensuellement.

En attendant ce jour que nous espérons proche, tâchons de réunir les éléments principaux de l'explication

genheid aan het Parlement een uiteenzetting gaven van de toestand dezer instellingen en van hun toekomstmogelijkheden. Allerlei geruchten en ophefmakende ontslagnemingen hebben in verschillende kringen enige onrust gezaaid. Er valt op te merken dat de Schatkistcertificaten ten bedrage van 1.264.204.237 frank en 6.409.771.875 fr. thans slechts potentiële schulden vormen. Deze worden eerst opeisbaar, wanneer en voor zover de Internationale Bank en het Internationale Muntfonds behoefte zullen hebben aan Belgische francs.

Tot dusver is er alleen behoefte geweest aan dollars en hieraan kon slechts ten dele worden tegemoet gekomen. Als er ooit een beroep mocht komen op Belgische francs, dan zouden daaruit ernstige bewegingen van onze deviezen kunnen voortvloeien, welke aan onze controle zouden ontgaan.

2° In het verslag uit naam van de Kamercommissie, stelt de h. Embise de volgende vraag :

« Hoe is het te verklaren dat de Rijksschuld gedaald is? »

Hij wijst er terecht op, dat dit des te verbazender is, daar het tekort in de begroting voor 1946, naar schatting, ruim 12 milliard bedraagt.

Hij leidt hier, nogmaals terecht, uit af, dat de Schatkist de beschikking heeft gehad over extra-fondsen.

Het komt wenselijk voor dat, nu de abnormale periode, die uit de oorlog is voortgevloeid, aan haar einde komt, regelmatig Schatkiststaten aan het Parlement zouden voorgelegd worden. De Commissie uit de wens, dat deze haar maandelijks worden overgelegd.

Laten wij, in afwachting van die dag, die naar we hopen dichtbij is, pogen de voornaamste gegevens te ver-

du phénomène que nous venons de signaler :

a) Avances faites aux forces alliées par le paiement des soldes.

Au cours des années 1944 et 1945, nous avons fait aux forces alliées des avances considérables pour le paiement des soldes.

On trouvera à l'annexe 2 la situation des avances et remboursements au 31 décembre 1946. Il en résulte que nos avances se sont élevées à 14 milliards 225.000.000 sur lesquels 13 milliards 192.550.058 francs nous avaient été remboursés. Notre pays restait créancier de 1.032.449.942 francs. Les avances avaient été faites par la trésorerie et un endettement correspondant en était résulté. Les remboursements effectués ultérieurement ont servi concurremment à alimenter les besoins budgétaires et à diminuer la dette publique.

C'est ainsi que pour la période de fin mars 1946 à fin décembre 1946, il nous a été remboursé un total de plus de 4.650 millions de francs.

b) l'O.M.A.

En annexe 3, nous donnons une note relative à l'O.M.A. à Lend-Lease and Reverse Lend-Lease et à Mutual Aid.

Des conclusions précises ne pourraient être tirées des renseignements insuffisants et peu ordonnés qui nous sont fournis.

Il est indispensable qu'enfin une situation nette et complète soit donnée au Parlement. Les opérations de l'O.M.A. et de tout ce qui s'y rattache ont des répercussions non seulement sur la trésorerie, mais aussi sur le patrimoine de la Nation et sur son endettement final.

Une politique financière saine et non aventureuse est impossible sans une vue nette des moyens de trésorerie

zamelen ter verklaring van het verschijnsel, waarop wij daareven gewezen hebben :

a) Voorschotten aan de geallieerde strijdkrachten ter betaling van de soldij :

In de jaren 1944 en 1945 hebben wij aan de geallieerde strijdkrachten aanzienlijke bedragen voorgesloten ter betaling van de soldij.

In bijlage 2 wordt een overzicht gegeven van de voorschotten en terugbetalingen per 31 December 1946. Daaruit blijkt dat onze voorschotten 14.225.000.000 bedragen hebben, waarvan ons 13.192.550.058 frank terugbetaald is. Ons land had dus nog 1.032.449.942 frank tegoed. De bedragen werden door de Thesaurie voorgesloten en daaruit was een overeenkomstige schuld voortgevloeid. Het later terugbetaalde heeft tevens gediend tot stijving van de begrotingen en tot vermindering van de Rijks-schuld.

Aldus werd ons over de periode van einde Maart 1946 tot einde December 1946 in totaal ruim 4.650 miljoen frank terugbetaald.

b) O.M.A.

In bijlage 3 geven wij een nota omtrent O.M.A., Lend-Lease and Reverse Lend-Lease en Mutual Aid.

Er kunnen geen nauwkeurige gevolgtrekkingen gemaakt worden uit de onvoldoende en ongeordende gegevens, die ons verstrekt werden.

Het is onontbeerlijk, dat er eindelijk eens een duidelijke en volledige staat wordt verstrekt aan het Parlement. De verrichtingen van O.M.A., en alles wat daarmee verband houdt, zijn niet alleen van invloed op de Thesaurie, maar ook op het bezit van ons land en op zijn uiteindelijke schuld.

Een gezonde en omzichtige financiële politiek is onmogelijk zonder een helder inzicht van de Thesaurie-

et des rentrées certaines ou mêmes probables au bénéfice du trésor.

Jusqu'en novembre 1945 inclusivement, l'O.M.A. aurait bénéficié d'avances de trésorerie à concurrence de 17.011.000.000. En sa qualité de comptable et de caissier du Ministère des Affaires Economiques, l'O.M.A. a bénéficié « *tant de ce chef qu'à l'occasion* » d'autres « *services similaires* », de rentrées de fonds dont le montant approchait 21 milliards au 31 mars 1947.

A cette dernière date l'O.M.A. avait remboursé au trésor plus de 11 1/2 milliard de francs.

Il est vraisemblable qu'une notable partie de ces remboursements a été faite au cours de l'exercice 1946. Dans quelle mesure ont-ils servi à alimenter les besoins budgétaires? Dans quelle mesure ont-ils servi à diminuer la dette publique? Nous sommes livrés aux suppositions. A combien s'élèveront les remboursements en 1947 et dans les années subséquentes? Dans quelle mesure pourront-ils servir sinon à diminuer la dette publique, tout au moins à éviter le recours à de nouveaux emprunts?

Le Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale (juillet-août 1946, p. 5) examinant ce problème, en se plaçant à fin juillet 1946, s'exprime comme suit :

« Il est plus malaisé de déterminer avec exactitude le montant des avances consenties par l'Etat, du 31 août 1944 au 31 décembre 1945, en raison de la complexité des opérations financières auxquelles donna lieu la mise à exécution des accords de Lend-Lease et de Mutual Aid, ainsi que l'activité de la Mission économique à Bruxelles. La documentation statistique disponible présente d'ailleurs diverses lacunes difficiles à combler.

middelen en van de zekere of zelfs vermoedelijke ontvangsten ten voordele van de Schatkist.

Tot en met November 1945 zou O.M.A. Thesaurievoorschotten ontvangen hebben ten bedrage van 17.011.000.000 frank. Als rekenplichtige en kassier van het Ministerie van Economische Zaken, heeft O.M.A. « *zowel uit hoofde als ter gelegenheid* » van andere « *gelijkaardige diensten* » geld ontvangen ten bedrage van bij benadering 21 milliard frank tot 31 Maart 1947.

Op laatstgenoemde datum had O.M.A. aan de Schatkist meer dan 11 1/2 milliard terugbetaald.

Vermoedelijk is een merkelijk deel van deze terugbetalingen geschied in de loop van het dienstjaar 1946. In hoeverre hebben die gediend om te voorzien in begrotingsbehoeften? In hoeverre hebben ze gediend tot verlaging van de Rijksschuld? Hier kunnen wij alleen veronderstellingen maken. Hoeveel zal er in 1947 en in de volgende jaren terugbetaald worden? In hoeverre zullen die bedragen kunnen dienen, zoniet tot verlaging van de Rijksschuld, dan toch ten minste tot voorkoming van verdere leningen?

In het Tijdschrift voor Documentatie en Voorlichting van de Nationale Bank (Juli-Augustus 1946, blz. 5), wordt dat vraagstuk (gezien op einde Juli 1946) als volgt behandeld :

« Het valt moeilijker nauwkeurig het bedrag der voorschotten vast te stellen die in het tijdvak 31 Augustus 1944-31 December 1945 door de Staat werden verleend, daar de financiële operaties in verband met de uitvoering der Lend-Lease- en Mutual Aid-overeenkomsten, evenals met de bedrijvigheid van de Economische Zending te Brussel, van zeer ingewikkelde aard zijn. Bovendien komen in de hierover beschikbare statistische gegevens, een aantal bezwaarlijk aan te vullen leemten voor.

» Le total des avances consenties par l'Etat, au cours de cette période, y compris notamment les avances aux armées alliées pour le paiement des soldes, les avances à l'Office d'Aide Mutuelle et les avances à la Mission économique, déduction faite des remboursements et des rentrées compensatoires, peut toutefois être estimé approximativement à 35 milliards de francs, soit à plus de deux milliards de francs par mois.

» Sans doute, ces avances n'étaient-elles pas intégralement récupérables, le Trésor devant supporter définitivement une partie de leur montant (pertes constatées sur les importations gouvernementales, déficit en Mutual Aid à charge de la Belgique, contre-prestations alliées en Mutual Aid ou en Lend-Lease, absorbées par les services publics belges, inscription en Lend-Lease d'une partie importante du Military Civil Program). Le montant recouvrable pouvait cependant être estimé à 15 milliards de francs environ.

» L'importance des rentrées attendues à titre de remboursement d'avances de trésorerie constituait donc, à la fin de l'année 1945, un élément très favorable de la situation financière générale.

» Ces rentrées ne manquèrent d'ailleurs pas d'exercer leur influence sur l'évolution de la dette publique au cours du premier semestre de l'année 1946.

» C'est, en effet, en partie aux fonds provenant de ces recouvrements que l'Etat dut de pouvoir réduire sensiblement le montant de sa dette entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 1946. »

Il importe que la pleine lumière soit faite.

A cette occasion, la Commission a constaté une fois de plus que les opérations de l'O.M.A. ont été faites en dehors des budgets et en violation des règles constitutionnelles. Il n'y a plus de raison valable pour qu'on ne rentre pas au plus tôt dans l'ordre légal.

» Niettemin kunnen de gezamenlijke voorschotten van de Staat tijdens deze periode, met inbegrip van de voorschotten aan de geallieerde legers voor de betaling der soldij, aan de Dienst voor Onderlinge Hulpverlening en aan de Economische Zending — na aftrek der terugbetalingen en compensatieontvangsten — op zowat 35 milliard frank, hetzij ruim 2 milliard per maand, worden geraamd.

» Wel is waar zijn al deze voorschotten niet algeheel terugvorderbaar, daar de Schatkist hiervan definitief een deel te haren laste neemt (verliezen op overheidsinvoer, tekort op Mutual Aid ten laste van België, geallieerde tegenprestaties uit hoofde van Mutual Aid en Lend-Lease, die door de Belgische overheidsdiensten werden opgenomen, inschrijving op de Lend-Lease-rekening van een aanzienlijk deel van het Military Civil Program). Het invorderbare bedrag mocht evenwel op 15 milliard worden geraamd.

» De verwachte ontvangsten uit de terugbetaling van thesaurievoorschotten vormden dan ook aan het einde van 1945, wegens hun omvang, een zeer gunstige factor van 's lands algemene financiële toestand.

» Deze ontvangsten deden trouwens reeds hun invloed gelden op het verloop van de Staatsschuld tijdens het eerste halfjaar van 1946.

» De aanmerkelijke afneming van deze schuld tussen 1 Januari en 30 Juni 1946, is ten dele toe te schrijven aan de opbrengst van deze terugbetalingen. »

Er moet volkomen klaarheid komen.

Naar aanleiding hiervan, heeft de Commissie nogmaals vastgesteld, dat de verrichtingen van O.M.A. buiten de begrotingen om en in strijd met de regelen van de Grondwet, plaats gevonden hebben. Er is geen geldige reden meer, om niet ten spoedigste weer te komen tot de wettelijke orde.

c) L'emprunt d'assainissement monétaire a été résorbé, durant la période du 31 mars 1946 au 31 mars 1947, à concurrence de 14.586 millions par la rentrée des impôts extraordinaires.

Par contre, il a été augmenté de 1.781 millions par suite d'acceptations de nouvelles déclarations, de la rentrée de billets déposés à l'étranger, etc. La diminution a donc été de 12.805 millions.

CHAPITRE III.

AUTRES QUESTIONS RELATIVES A LA DETTE PUBLIQUE.

1^o L'assainissement du bilan de la Banque Nationale et la consolidation dans le chef de l'Etat des dettes de la Banque d'Emission entraîneront une augmentation transitoire de la dette publique de 64 1/2 milliards environ. Mais elle sera compensée par la reprise de la créance de l'Etat sur la Banque Nationale de billets bloqués à concurrence d'environ 63 1/2 milliards. Ce règlement donnera lieu sans doute aussi au recouvrement d'avoirs de la Banque d'Emission et peut être au règlement définitif d'autres créances de la Banque Nationale sur l'Etat, par exemple celle dérivant du retrait des marks après la guerre 1914-1918 et des titres détenus en vertu de la convention du 27 juillet 1932 conclue en exécution de la loi du 19 juillet 1932 (au total 1.054 millions environ).

La Commission a exprimé le vœu de voir déposer au plus tôt le projet de loi comportant liquidation définitive de la Banque d'Emission et l'assainissement du bilan de la Banque Nationale.

2^o Il entre dans les intentions du Gouvernement d'affecter à la réduction de la dette publique le produit de la réévaluation de l'encaisse-or et la créance de l'Etat résultant de l'annulation des billets de banque bloqués, ce qui donnerait 14 milliards environ.

c) De muntsaneringslening werd, in de periode van 31 Maart 1946 tot 31 Maart 1947, door middel van de extra-belastingen ten bedrage van 14.586 miljoen opgeslorpt.

Aan de andere kant is ze met 1.781 miljoen verhoogd, als gevolg van het aanvaarden van nieuwe aangiften, van het binnenkomen van in het buitenland gedeponeerde biljetten, enz. De vermindering bedroeg dus 12.805 miljoen.

HOOFDSTUK III.

VERDERE KWESTIES IN VERBAND MET DE RIJKSSCHULD.

1^o De sanering van de balans der Nationale Bank en de consolidatie van de schulden van de Emissiebank door de Staat zullen leiden tot een tijdelijke toeneming van de Rijksschuld, en wel met ongeveer 64 1/2 milliard. Doch deze toename zal goed gemaakt worden door het overnemen van de schuldvordering van de Staat op de Nationale Bank voor geblokkeerde biljetten ten bedrage van ongeveer 63 1/2 milliard. Deze regeling zal ook wel aanleiding geven tot invordering van de activa der Emissiebank en wellicht ook tot eindregeling van andere schuldvorderingen van de Nationale Bank op de Staat, bv. als gevolg van de intrekking der marken na de oorlog 1914-1918 en van de titels waarvan het bezit beruste op de Conventie van 27 Juli 1932, gesloten ter uitvoering van de wet van 19 Juli 1932 (in totaal ongeveer 1.054 miljoen).

De Commissie heeft de wens uitgesproken, dat het wetsontwerp tot definitieve vereffening van de Emissiebank en tot sanering van de balans van de Nationale Bank ten spoedigste zou worden ingediend.

2^o Het ligt in de bedoeling van de Regering om, tot drukking van de Rijksschuld, de opbrengst aan te wenden van het herschatte goudincasso en van de schuldvordering van de Staat ingevolge de nietigverklaring van de geblokkeerde bankbiljetten, wat ongeveer 14 milliard zou opleveren.

Le produit des impôts spéciaux sert automatiquement, de par la loi, à l'amortissement de l'emprunt d'assainissement monétaire. Une notable partie de celui-ci ne sera pas résorbée (vingt milliards environ suivant certaines prévisions) et il importe que des mesures de conversion et de mobilisation soient envisagées dès que le fisc pourra être normalement couvert. Certains membres de la commission suggèrent d'affecter spécialement les 14 milliards dont il a été question ci-dessus à la résorption de l'emprunt d'assainissement monétaire. D'autres demandent que le Gouvernement s'explique sur le produit probable de 40 milliards des impôts extraordinaires, justifications chiffrées à l'appui.

3^o En vue de compléter la documentation du Sénat sur la Dette Publique, nous avons ajouté au présent rapport :

a) En annexe 4 un relevé des emprunts émis par divers organismes et dont les charges d'intérêts et d'amortissements sont portées au budget de la dette publique.

A noter que parmi ces emprunts, il en est deux qui ont été autorisés par arrêtés-lois, sans intervention du Parlement, soit 3 milliards par la Société Nationale des Chemins de Fer et 1 milliard pour la Société Nationale des Habitations à Bon Marché.

Ces emprunts ne sont pas encore repris à la situation de la Dette publique et les crédits nécessaires pour faire face aux charges qu'ils entraîneront, devront faire l'objet de crédits supplémentaires ou, être inscrits aux prochains budgets au fur et à mesure de l'émission, puisque pratiquement ces charges sont laissées à l'Etat.

b) En annexe 5 un relevé des emprunts garantis par l'Etat et dont la charge lui incombe en cas de défaillance des organismes emprunteurs.

De opbrengst van de bijzondere belastingen dient automatisch, van rechtswege, tot aflossing van de muntsaneringslening. Een merkkelijk deel van deze zal niet opgenomen worden (naar schatting van sommigen ongeveer 20 milliard) en het is van belang, dat er conversie- en mobilisatiemaatregelen worden overwogen, zodra de fiscus normaal kan gedekt worden. Sommige leden van de Commissie stellen voor, de hiervoren besproken 14 milliard speciaal te doen dienen voor de opname van de muntsaneringslening. Anderen vragen, dat de Regering opheldering zou verschaffen over de vermoedelijke opbrengst van 40 milliard van de extra-belastingen, gestaafd door becijferde verantwoordingen.

3^o Ter aanvulling van de documentatie van de Senaat over de Rijksschuld hebben wij aan dit verslag toegevoegd :

a) In bijlage 4 een overzicht van de leningen, welke door verschillende organismen zijn uitgegeven en waarvan de lasten van rente en aflossing op de Rijksschuldbegroting gebracht zijn.

Er zij opgemerkt dat twee van deze leningen toegestaan werden bij koninklijke besluiten, buiten de tussenkomst van het Parlement om, namelijk 3 milliard voor de Nationale Maatschappij van Spoorwegen en 1 milliard voor de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen.

Deze leningen zijn in de staat van de Rijksschuld nog niet opgenomen en de benodigde kredieten voor de lasten, die er aan verbonden zullen zijn, moeten gezocht worden in extra-kredieten, ofwel in de eerstvolgende begrotingen worden uitgetrokken naarmate zij uitgegeven worden, vermits deze lasten practisch aan de Staat worden overgelaten.

b) In bijlage 5 een overzicht van de leningen met Staatswaarborg, waarvan de last op de Staat rust ingeval de lenende organismen in gebreke blijven.

4º Des accords, et notamment des accords commerciaux, ont été conclus avec divers pays étrangers. Des marges sont maintes fois prévues pour les hautes parties contractantes.

Il importerait de savoir dans quelle mesure l'Etat, soit pour son compte propre, soit éventuellement comme garant vis-à-vis de la Banque Nationale, peut être créancier ou débiteur de certains soldes et dans quelle mesure cette situation peut affecter finalement l'endettement de la nation.

5º Certains membres suggèrent au Gouvernement de reprendre les négociations pour le rachat des droits de la famille du duc de Wellington, les circonstances semblant favorables.

CONCLUSIONS.

Le retour progressif à la vie normale permet de dégager peu à peu la situation exacte de nos finances, de notre trésorerie et de notre endettement. Il importe que l'effort soit poursuivi et que toute lumière soit faite pour que le pays reprenne confiance en lui-même.

Au cours de l'exercice écoulé, et sans doute au début de 1947 les déficits budgétaires et sans doute la résorption d'une partie de la dette publique, purent être couverts grâce au recouvrement partiel des importantes avances consenties par la Trésorerie pendant les exercices précédents.

Ces rentrées exceptionnelles peuvent encore entraîner d'importantes rentrées, mais elles doivent bientôt se tarir.

Les impôts extraordinaires continueront à être affectés à l'amortissement de l'Emprunt d'assainissement monétaire, mais n'y suffiront pas.

D'autre part, la nécessité de rembourser progressivement les dettes envers le système bancaire s'imposera de plus en plus pour assurer le financement du commerce et de l'industrie.

4º Met verschillende vreemde landen zijn akkoorden gesloten, met name handelsakkoorden. Voor de hoge contracteerende partijen zijn menigmaal marges opengelaten.

Het ware van belang te vernemen, in hoever de Staat, hetzij voor eigen rekening, hetzij, in voorkomend geval, als garant tegenover de Nationale Bank, schuldeiser of schuldenaar kan zijn van sommige saldo's, en in hoeverre deze toestand ten slotte van invloed kan zijn op de Rijksschuld.

5º Sommige leden stellen aan de Regering voor, opnieuw onderhandelingen aan te knopen voor de wederinkoop van de rechten van de familie van de Hertog van Wellington, omdat de omstandigheden daartoe gunstig schijnen te zijn.

BESLUITEN.

De geleidelijke terugkeer naar een normaal leven maakt stilaan een inzicht mogelijk in de juiste toestand van onze financiën, van onze thesaurie en onze schulden. Het is van belang dat de krachtsinspanningen voortgezet worden en dat er klaarheid komt, opdat het land weer zelfvertrouwen zal krijgen.

In het afgelopen dienstjaar en zeker ook wel in het begin van 1947, konden de begrotingstekorten en ook wel de aflossing van een gedeelte van de Rijksschuld gedekt worden uit de gedeidelijke terugbetaling van de grote voorschotten, welke de Schatkist in de vorige dienstjaren had gedaan.

Er zijn nog veel buitengewone ontvangsten te verwachten, doch die bron zal weldra opdrogen.

De extra-belastingen zullen blijven dienen voor de aflossing van de Muntsaneringslening, doch zullen niet toereikend zijn.

Verder zal de geleidelijke terugbetaling van de schulden tegenover het banksysteem meer en meer noodzakelijk blijken ter financiering van handel en nijverheid.

Enfin, la consolidation progressive de la dette à court terme et même à moyen terme, est une condition de la stabilité économique dans le pays.

Or, le chiffre de la dette est impressionnant et la charge en est considérable. Le temps est proche où il faudra y faire face par les recettes normales.

La chose n'est possible qu'à condition que le revenu de la Nation soit suffisant.

Comme le dit le Bulletin de la Banque Nationale, « l'accroissement de la production apparaît donc, en fait, comme le seul moyen susceptible de mettre l'Etat à même de faire face au paiement des intérêts et amortissements de la dette publique sans devoir maintenir en application la fiscalité trop lourde léguée par la guerre. L'examen du problème posé par l'augmentation du poids de la dette publique conduit donc aux mêmes conclusions que l'étude de la plupart des autres problèmes économiques de l'heure, si bien que le progrès de la production à réaliser par le perfectionnement technique, la rationalisation du système de distribution, la réduction des effectifs des services publics et l'orientation de la main-d'œuvre rendue disponible vers des activités utiles, apparaît de plus en plus comme l'objectif essentiel de la politique économique. »

Heureusement, les événements prouvent que malgré les difficultés et les obstacles, le pays s'est courageusement et efficacement remis au travail et que le revenu national est en bonne voie de progression.

Le budget a été voté par l'unanimité des membres présents. Le rapport a été approuvé à l'unanimité, moins une abstention.

Le Président,
CYR. VAN OVERBERGH.

Le Rapporteur,
M. SCHOT.

Ten slotte is de geleidelijke consolidatie van de schuld op korte termijn en zelfs op halflange termijn een onontkoombare eis van de economische stabiliteit in het land.

Het bedrag van de schuld is echter indrukwekkend en er is een aanzienlijke last aan verbonden. Weldra komt de tijd, dat er door de normale ontvangsten zal moeten in voorzien worden.

Dit is alleen dan mogelijk, indien de inkomsten van het land toereikend zijn.

Zoals gezegd wordt in het Tijdschrift van de Nationale Bank, « schijnt de opvoering van de voortbrengst feitelijk het enige middel te zijn om de Staat de mogelijkheid te geven, de renten en aflossingen van de Rijksschuld te betalen, zonder de al te zware fiscaliteit te moeten handhaven, welke uit de oorlog is voortgevloeid. De behandeling van het vraagstuk van het zwaarder worden van de Rijksschuld leidt dus tot dezelfde gevolgtrekkingen als de bestudering van de meeste andere economische problemen van deze tijd, zodanig dat de vooruitgang van de productie door technische vervolmaking, door rationalisatie van het verdelingssysteem, door vermindering van het personeel in openbare dienst en door de oriëntering van de arbeidskrachten daarvan naar nuttige werkkringen, al meer en meer het voornaamste doel blijkt te zijn van de economische politiek. »

Gelukkig tonen de gebeurtenissen dat, in weerwil van alle moeilijkheden en hinderpalen, het land moedig en doeltreffend het werk hervat heeft en dat het nationaal inkomen goed aan het groeien is.

De begroting werd eenstemmig door de aanwezige leden aangenomen. Het verslag werd eenstemmig, behalve een onthouding, goedgekeurd.

De Voorzitter,
CYR. VAN OVERBERGH.

De Verslaggever,
M. SCHOT.

1946 – 1947

Schulden - dettes

Cfr. 35 mm.

1 plan

**Evolution de la Dette Publique
du 31 mars 1946 au 31 mars 1947.**

Le montant de la Dette Publique au 31 mars 1947 s'élève, dettes moratoriées comprises, à 277.046 millions de francs et à 258.247 millions sans les dettes moratoriées, en diminution de 6.167 millions de francs sur le montant arrêté au 31 mars 1946.

Le tableau ci-dessous indique, en millions de francs, par nature de dette, les modifications intervenues pendant la période du 1^{er} avril 1946 au 31 mars 1947.

Catégorie de dettes	Situation au		Comparaison	
	31 mars 1946 (1)	31 mars 1947 (1)	Augmen- tation	Diminut.
I. Dettes intérieures :				
a) consolidées	113.547	99.757	—	13.790
b) à moyen terme	33.191	28.048	—	5.143
c) à court terme. . . .	109.664	119.974	10.310	—
	256.402	247.779	10.310	18.933
	=====	=====	=====	=====
II. Dettes extérieures :				
a) consolidées	26.327	29.038	2.711	—
b) à court terme	484	229	—	255
	26.811	29.267	2.711	255
	=====	=====	=====	=====
Totaux généraux .	283.213	277.046	13.021	19.188
	=====	=====	=====	=====
	DIMINUTION :		6.167 millions	

Les principales fluctuations survenues dans la dette publique pendant la période d'un an envisagée sont détaillées ci-après par catégorie de dettes.

(1) Ces chiffres ne comprennent pas le solde des livrets de dotation des combattants.

**Evolutie van de Openbare Schuld
van 31 Maart 1946 tot 31 Maart 1947.**

Het bedrag van de Openbare Schuld op 31 Maart 1947 beloopt, met inbegrip van de gemoratorieerde schuld, 277.046 miljoen frank en 258.247 miljoen zonder de gemoratorieerde schuld, of een vermindering van 6.167 miljoen frank op het bedrag vastgesteld op 31 Maart 1946.

Onderstaande tabel vermeldt, in miljoenen franken, naar de aard van de schuld, de wijzigingen die voorgekomen zijn tijdens de periode van 1 April 1946 tot 31 Maart 1947.

Categoriëen van schulden	Toestand op		Vergelijking	
	31 Maart 1946 (1)	31 Maart- 1947 (1)	Vermeer- dering	Vermin- dering
I. <i>Binnenlandse schuld</i> :				
a) geconsolideerde . . .	113.547	99.757	—	13.790
b) op halflange termijn . . .	33.191	28.048	—	5.143
b) op korte termijn . . .	109.664	119.974	10.310	—
	256.402	247.779	10.310	18.933
II. <i>Buitenlandse schuld</i> :				
a) geconsolideerde . . .	26.327	29.038	2.711	—
b) op korte termijn . . .	484	229	—	255
	26.811	29.267	2.711	255
Algemeene totalen.	283.213	277.046	13.021	19.188
	VERMINDERING :		6.167 miljoen	

De voornaamste schommelingen die in de openbare schuld zijn voorgekomen gedurende de beschouwde periode van een jaar, worden hieronder nader uiteengezet naar de categoriëen van schuld.

(1) In die cijfers is niet begrepen het saldo van de dotatieboekjes der strijders.

I. — DETTES INTERIEURES.

a) DETTES CONSOLIDÉES :

La dette consolidée a été réduite de 13.790 millions de francs, représentant la balance entre les amortissements et les émissions nouvelles, savoir :

Amortissements :

1 ^o Amortissements contractuels	985
2 ^o Emprunt de l'Assainissement monétaire . . .	14.586
dont 10.847 millions d'obligations remises en paiement des impôts spéciaux et 3.739 millions racheté au moyen du produit en espèces des mêmes impôts	
Ensemble	15.571 millions

Emissions :

Emprunt de l'Assainissement monétaire	1.781 millions
Balance : Diminution effective de	13.790 millions
	=====

b) DETTES A MOYEN TERME :

La diminution de 5.143 millions de francs résulte des remboursements ci-après :

Certificats 3 1/2 % à 5 ans (1 ^{re} et 2 ^e série) remboursés à leur échéance respective (15 mai et 1 ^{er} septembre 1946).	1.662 millions
Certificats émis en paiement de fournitures et prestations diverses : remboursements et remises en paiement d'impôts.	578 millions
Remboursement du solde des avances du Crédit Communal de Belgique	400 millions
Remboursement de certificats à 3 ou à 5 ans de l'Emprunt de la Victoire	58 millions
Diminution de la circulation des certificats à plus d'un an cédés à des établissements financiers	2.445 millions
Total	5.143 millions
	=====

I. — BINNENLANDSE SCHULD.

a) GECONSOLIDEERDE SCHULD :

De geconsolideerde schuld verminderde met 13.790 miljoen frank, vertegenwoordigende de balans tussen de aflossingen en de nieuwe uitgiften, te weten :

Aflossingen :

1 ^o Contractuele aflossingen	985
2 ^o Muntsaneringslening	14.586
waarvan 10.847 miljoen obligatiën afgeleverd ter betaling van de bijzondere belastingen en 3.739 miljoen afgekocht door middel van de opbrengst in speciën van dezelfde belastingen.	

Te zamen	15.571 miljoen
--------------------	----------------

Uitgiften :

Muntsaneringslening	1.781 miljoen
Balans : Werkelijke vermindering met.	13.790 miljoen
	=====

b) SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN :

De vermindering met 5.143 miljoen frank spruit voort uit de hierna vermelde terugbetalingen :

3 1/2 % certificaten met 5 jaar looptijd (1 ^e en 2 ^e reeks) terugbetaald op hun onderscheiden vervaldag (15 Mei en 1 September 1946)	1.662 miljoen
--	---------------

Certificaten uitgegeven ter betaling van verschillende leveringen en prestaties : terugbetalingen en wederbetaalbaarstellingen van belastingen	578 miljoen
--	-------------

Terugbetaling van het saldo der voorschotten van het Gemeentekrediet van België	400 miljoen
---	-------------

Terugbetaling van certificaten met 3 of met 5 jaar looptijd van de Lening van de Overwinning.	58 miljoen
---	------------

Vermindering van de omloop der certificaten met meer dan 1 jaar looptijd afgestaan aan financiële instellingen	2.445 miljoen
--	---------------

Totaal	5.143 miljoen
	=====

c) DETTES INTÉRIEURES A COURT TERME :

L'augmentation de 10.310 millions des dettes à court terme résulte des opérations résumées ci-après :

1^o *Emissions* :

Certificats délivrés en règlement de la quote-part de la Belgique dans le Fonds monétaire international	9.860 millions
Certificats émis en libération partielle de la souscription de la Belgique au capital de la Banque Internationale de Reconstruction et de Développement économique	1.460 millions
Certificats sans intérêt cédés à la Banque d'Emission	1.164 millions
Augmentation des avances de la Banque Nationale de Belgique pour les besoins normaux du Trésor	750 millions
Augmentation des avoirs des particuliers en comptes chèques postaux	560 millions
Ensemble	<u>13.794 millions</u> =====

2^o *Remboursements* :

Certificats à moins d'un an portant intérêt	2.946 millions
Certificats à 6 mois ou 1 an de l'Emprunt de la Victoire	538 millions
	<u>3.484 millions</u>
Balance : Augmentation nette	<u>10.310 millions</u> =====

II. — DETTES EXTERIEURES.

a) DETTES CONSOLIDÉES :

Le montant de la dette extérieure consolidée s'est accru pendant la période 1^{er} avril 1946/31 mars 1947 d'un montant de 2.711 millions de francs, du chef des opérations détaillées ci-après :

Augmentations :

Utilisation du solde de \$ 65.500.000 des crédits d'ensemble \$ 100.000.000 consentis à la Belgique par l'Eximbank	2.871 millions
Prélèvements de \$ Can. 26.000.000 sur les crédits consentis par le Gouvernement du Canada et capitalisation des intérêts (\$ Can. 460.000) sur les montants utilisés au 30 juin 1946.	1.096 millions
Réévaluation des dettes libellées en \$ Can. et en couronnes suédoises (Emprunt 4 % de conversion 1936 et Emprunt extérieur 3 1/2 % 1937)	251 millions
Ensemble	<u>4.218 millions</u> =====

c) BINNENLANDSE SCHULD OP KORTE TERMIJN :

De toeneming met 10.310 miljoen der schuld op korte termijn spruit voort uit de hieronder samengevatte verrichtingen :

1^o *Uitgiften* :

Certificaten afgeleverd tot regeling van het aandeel van België in het Internationaal Muntfonds	9.860 miljoen
Certificaten uitgegeven tot gedeeltelijke storting van het bedrag waarvoor België heeft ingeschreven op het kapitaal van de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling	1.460 miljoen
Renteloze certificaten afgestaan aan de Emissiebank	1.164 miljoen
Vermeerdering van de voorschotten van de Nationale Bank van België voor de normale behoeften van de Schatkist	750 miljoen
Vermeerdering van het tegoed van particulier op post-checkrekeningen	560 miljoen
Te zamen	13.794 miljoen

2^o *Terugbetalingen* :

Certificaten met minder dan 1 jaar looptijd, met rente	2.946 miljoen
Certificaten met 6 maanden of 1 jaar looptijd van de Lening van de Overwinning	538 miljoen
	3.484 miljoen
Balans : Netto-vermeerdering	10.310 miljoen

II. — BUITENLANDSE SCHULD.

a) GECONSOLIDEERDE SCHULD :

Het bedrag van de buitenlandse geconsolideerde schuld is tijdens de periode 1 April 1946-31 Maart 1947 toegenomen met een bedrag van 2.711 miljoen frank uit hoofde van de hierna omschreven verrichtingen :

Vermeerderingen :

Benutting van het saldo van \$ 65.500.000 der kredieten van te zamen \$ 100.000.000, toegestaan aan België door de Eximbank	2.871 miljoen
Voorafnemingen van Can. \$ 26.000.000 op de kredieten toegestaan door de Regering van Canada en kapitalisatie van de intresten (Can. \$ 460.000) op de bedragen benuttigd op 30 Juni 1946	1.096 miljoen
Herwaardering van de schulden luidende in Can. \$ en in Zweedse kronen (4 % conversielening 1936 en 3 1/2 % buitenlandse lening 1937)	251 miljoen
Te zamen	4.218 miljoen

Diminutions :

Amortissements contractuels	344 millions
Remboursement anticipatif au 1 ^{er} janvier 1947 de l'Emprunt extérieur 5 1/2 % de 1934 (712,4 mil.) et de l'Emprunt extérieur 5 % de Conversion de 1934 (152,6 mil.), soit ensemble	865 millions
Remboursement anticipatif valeur 1 ^{er} septembre 1946 d'obligations de l'Emprunt extérieur 3 1/2 % 1937 réquisitionnées par le Gouvernement des Pays-Bas	298 millions
Ensemble	<u>1.507 millions</u>
L'augmentation nette de la dette consolidée extérieure ressort ainsi à	<u>2.711 millions</u> =====

b) DETTE FLOTTANTE EXTÉRIEURE:

La diminution de la dette flottante extérieure résulte de la balance des opérations ci-après :

Remboursements :

Bons du Trésor à 6 mois renouvelables émis à Londres (£ 642.252)	113 millions
Bons du Trésor 1 1/2 % à 1 an échéant en février 1947.	361 millions
	<u>474 millions</u>

Emissions :

Bons du Trésor 2 1/2 % à 1 an	219 millions
Balance : Diminution de	<u>255 millions</u> =====

Verminderingen :

Contractuele aflossingen	344 miljoen
Vervroegde terugbetaling op 1 Januari 1947 van de 5 1/2 % buitenlandse lening van 1934 (712,4 mil.) en van de 5 % buitenlandse conversielening van 1934 (152,6 mil.) of te zamen	865 miljoen
Vervroegde terugbetaling waarde 1 September 1946 van obligatiën der 3 1/2 + 0/0 buitenlandse lening 1937, opgevorderd door de Regering van Nederland	298 miljoen
Te zamen	<u>1.507 miljoen</u>
De netto-vermeerdering van de buitenlandse geconsolideerde schuld beloopt aldus	<u>2.711 miljoen</u> =====

b) BUITENLANDSE VLOTTENDE SCHULD :

De vermindering van de buitenlandse vlottende schuld vloeit voort uit de balans der hierna vermelde verrichtingen :

Terugbetalingen :

Schatkistbons met 6 maanden looptijd, hernieuwbaar, uitgegeven te Londen (£ 642.252)	113 miljoen
1 1/2 % schatkistbons met 1 jaar looptijd, vervallende in Februari 1947	361 miljoen
	<u>474 miljoen</u>

Uitgiften :

2 1/2 % schatkistbons met 1 jaar looptijd.	219 miljoen
Balans : Vermindering met	<u>255 miljoen</u> =====

ANNEXE 2.

Montants mensuels des avances faites aux forces alliées pour le paiement des soldes et remboursements effectués.

	Avances faites par le Trésor	REMBOURSEMENTS EFFECTUÉS			
		Américains	Anglais	Canadiens	C. C. A. L. A.
Montant avancé à Londres	4.657.500.000	—	—	—	—
Billets du Trésor avancés à Londres.	767.500.000	—	—	—	—
1944 : novembre	2.000.000.000	—	—	—	—
décembre	1.000.000.000	—	—	—	—
1945 : janvier	2.500.000.000	—	—	—	—
février	1.500.000.000	—	—	—	—
mars	1.000.000.000	—	1.766.250.000	396.900.000	—
avril	—	—	—	128.992.500	2.162.000
mai	—	373.660.000	—	210.357.000	—
juillet	—	439.600.000	1.766.250.000	—	—
août	800.000.000	219.800.000	—	—	—
septembre	—	—	—	69.616.715	—
octobre	—	2.685.956.000	—	62.971.999	—
novembre	—	—	400.000.000	—	—
1946 : février	—	—	883.125.000	37.626.000	—
avril	—	—	529.875.000	—	—
mai	—	—	—	99.786	—
octobre	—	1.318.800.000	—	—	—
novembre	—	1.521.564.892	—	—	—
décembre	—	378.943.166	—	—	—
	14.225.000.000	6.938.324.058	5.345.500.000	906.564.000	2.162.000
			13.192.550.058		
			1.032.449.942		
Solde créditeur	14.225.000.000		14.225.000.000		

**Bedrag der maandelijksse voorschotten aan, geallieerde strijdkrachten ter betaling van soldij
en terugbetaalde bedragen.**

	Voorgeschoten door de Schatkist	TERUGBETAALD DOOR			C.C.A.L.A.
		Amerikanen	Engelsen	Canadezen	
Voorgeschoten te Londen	4.657.500.000	—	—	—	—
Te Londen voorgeschoten schatkistbijl.	767.500.000	—	—	—	—
1944 : November	2.000.000.000	—	—	—	—
December	1.000.000.000	—	—	—	—
1945 : Januari	2.500.000.000	—	—	—	—
Februari	1.500.000.000	—	—	—	—
Maart	1.000.000.000	—	1.766.250.000	396.900.000	—
April	—	—	—	128.992.500	—
Mei	—	373.660.000	1.766.250.000	210.357.000	2.162.000
Juli	—	439.600.000	—	—	—
Augustus	800.000.000	219.800.000	—	—	—
September	—	—	—	69.616.715	—
October	—	2.685.956.000	—	62.971.999	—
November	—	—	400.000.000	—	—
1946 : Februari	—	—	883.125.000	37.626.000	—
April	—	—	529.875.000	—	—
Mei	—	—	—	99.786	—
October	—	1.318.800.000	—	—	—
November	—	1.521.564.892	—	—	—
December	—	378.943.166	—	—	—
	14.225.000.000	6.938.324.058	5.345.500.000	906.564.000	2.162.000
			13.192.550.058		
			1.032.449.942		
Creditsaldo	14.225.000.000		14.225.000.000		

Avances de Trésorerie à l'O. M. A.

Le montant des avances de la Banque Nationale à l'Etat s'élève au 31 mars 1947, à 48.864 millions de francs, se répartissant comme suit :

1 ^o Certificats « A » (compte propre et O.M.A.)	fr. 47.832.000.000
2 ^o Certificats « C » (avances aux Forces alliées)	1.032.000.000
Ensemble. . . fr.	48.864.000.000

Décomposition de ces chiffres.

1 ^o Certificats « A ». — Les avances pour les besoins du Trésor comprennent :	
— les avances consenties en vertu des conventions du 10 mai 1940 et du 23 juillet 1941, ramenées au 31 août 1944 à . fr.	13.210.000.000
— les bons du Trésor à six mois sans intérêt, émis à Londres pendant l'occupation et renouvelables.	5.933.500.000
— les avances consenties du 1 ^{er} septembre 1944 au 31 mars 1947 et non résorbées.	28.688.500.000
Fr.	47.832.000.000

Dans le montant ci-dessus de 28.688.500.000 francs, les avances consenties à l'O.M.A. interviennent à concurrence de 17.011.000.000 de francs. Elles se répartissent comme suit :

1944	septembre	1.000.000.000 (Fonds de la Libération.— Montant avancé à Londres).
1945	janvier	800.000.000
	février	995.000.000
	mars.	2.288.000.000
	avril.	2.037.000.000
	mai	1.371.000.000
	juin	2.509.000.000
	juillet	1.213.000.000
	août	2.035.000.000
	septembre	1.093.000.000
	octobre	727.000.000
	novembre	943.000.000
	décembre	—
1946	janvier à décembre	—
1947	janvier	—
	février	—
	mars.	—
Total. . . fr.		17.011.000.000

Thesaurievoorschotten aan O. M. A.

Het bedrag van de voorschotten der Nationale Bank aan de Staat bedraagt, op 31 Maart 1947, 48.864 miljoen frank, ingedeeld als volgt :

1 ^o Certificaten « A » (Eigen rekening en O.M.A.) . . . fr.	47.832.000.000
2 ^o Certificaten « B » (voorschotten aan de Geallieerde strijdkrachten).	1.032.000.000
Te zamen. . . fr.	48.864.000.000

Ontleding van die cijfers.

1^o Certificaten « A ». — De voorschotten voor de behoeften van de Schatkist omvatten :

— de voorschotten toegestaan krachtens de overeenkomsten van 10 Mei 1940 en 23 Juli 1941, op 31 Augustus 1944 teruggebracht tot fr.	13.210.000.000
— de renteloze Schatkistbons met zes maanden looptijd, uitgegeven te Londen tijdens de bezetting en vernieuwbaar.	5.933.500.000
— de voorschotten toegestaan van 1 September 1944 tot 31 Maart 1947 en niet opgenomen	28.688.500.000
Fr.	47.832.000.000

In bovenstaand bedrag van 26.688.500.000 frank beloopt het aandeel van de aan O.M.A. toegestane voorschotten 17.011.000.000 frank. Zij zijn ingedeeld als volgt :

1944	September fr.	1.000.000.000 (Bevrijdingsfonds. — Bedrag voorgeschoten te Londen).
1945	Januari	800.000.000
	Februari	995.000.000
	Maart.	2.288.000.000
	April	2.037.000.000
	Mei	1.371.000.000
	Juni	2.509.000.000
	Juli	1.213.000.000
	Augustus.	2.035.000.000
	September	1.093.000.000
	October	727.000.000
	November	943.000.000
	December.	—
1946	Januari tot December	—
1947	Januari	—
	Februari	—
	Maart.	—
Totaal. . . fr.		17.011.000.000

Il y a lieu de remarquer que ce total ne représente pas la situation des comptes vis-à-vis des Alliés, mais celle des opérations de caisse de l'O.M.A.

Il faut y ajouter le produit des encaissements divers réalisés par l'O.M.A. dans le cadre des activités qu'il a déployées pour le compte de l'Etat, et notamment en qualité de comptable et de caissier du Ministère des Affaires Economiques.

Ce Département l'a chargé, en effet, de recouvrer le montant des factures se rapportant aux produits industriels importés par les Missions Economiques.

L'O.M.A. a bénéficié, tant de ce chef, qu'à l'occasion d'autres services similaires, de rentrées de fonds dont le montant approchait de 21 milliards au 31 mars 1947; le fait qu'il a pu disposer pour ses besoins de trésorerie de liquidités aussi importantes a permis de suspendre tout autre moyen de financement depuis décembre 1945.

D'aussi larges disponibilités excédaient d'ailleurs ses besoins de caisse. C'est ainsi que l'O.M.A. avait remboursé au Trésor, à la date du 31 mars 1947, plus de 11 1/2 milliards de francs.

Les prestations réciproques de la Belgique vis-à-vis des Alliés peuvent très approximativement s'établir comme suit (en millions de francs) :

I. — LEND-LEASE ET REVERSE LEND-LEASE (Etats-Unis).

<i>Lend-Lease.</i>		<i>Reverse Lend-Lease.</i>	
Livraisons à la Belgique ...	5.164	Belgique	8.149
Livraisons au Congo	211	Luxembourg	750
Recette de récupérations ...	243	Congo	15
Military Civil Program	3.630		
Military Civil Progr. luxem- bourgeois	172		8.914
		Solde créditeur en faveur de la Belgique	506
	9.420		9.420

Les accords de Washington de septembre 1945 ont été remplacés par ceux du 24 septembre 1946, aux termes desquels, notamment les fournitures faites par les Etats-Unis sous le régime du Military Civil Program, ont été considérées comme des importations en Lend-Lease.

Comme à cette époque, les premiers accords avaient reçu un commencement d'exécution, l'O.M.A. ayant, en effet, disposé des stocks excédentaires américains d'abord à concurrence de plus de 14 millions de dollars, puis, en vertu d'un nouveau crédit, à concurrence de 18 millions de dollars, il a été entendu que la Belgique rembourserait aux U.S.A. environ les trois quarts de la valeur de ces marchandises en couvrant les frais à résulter en Belgique de l'érection d'ambassades et de consulats américains, de la constitution d'un fonds culturel et de l'indemnisation de certains dommages causés dans le pays par les troupes américaines. Le solde de la dette constituant la seule partie à payer en devises, sera remboursé par la Belgique en trente annuités portant intérêt au taux de 2 3/8 %.

Il faut noter enfin que les chiffres repris au tableau ci-dessus ne sont pas d'une absolue précision, certains éléments du Lend-Lease n'étant pas encore comptabilisés.

Er zij opgemerkt dat dit totaal niet de toestand van de rekeningen tegenover de Geallieerden, maar die van de kasverrichtingen van O.M.A. weergeeft.

Hierbij dient gevoegd het bedrag der verschillende inningen door O.M.A. gedaan binnen het kader der bedrijvigheden welke die Dienst voor de Staat uitgevoerd heeft, en inzonderheid als rekenplichtige en als kassier van het Ministerie van Economische Zaken.

Dit Departement heeft O.M.A. immers belast met het invorderen van het bedrag der facturen die betrekking hebben op de nijverheidsproducten ingevoerd door de Economische Zendingen.

O.M.A. heeft, zowel uit dien hoofde als bij gelegenheid van gelijkaardige diensten, gelden ontvangen waarvan het bedrag op 31 Maart 1947 bij de 21 milliard beliep; daar de Dienst voor zijn thesauriebehoeften over zo aanzienlijke liquiditeiten kon beschikken, was het mogelijk elk verder middel van financiering op te schorten vanaf December 1945.

Zo ruime beschikbare gelden overtroffen trouwens de kasbehoeften. Zo had O.M.A., op 31 Maart 1947, meer dan 11 1/2 milliard frank aan de Schatkist terugbetaald.

De wederzijdse prestaties van België t. o. v. de Geallieerden kunnen zeer benaderend weergegeven worden als volgt (in miljoenen frank) :

1. — LEND-LEASE EN REVERSE LEND-LEASE (Verenigde-Staten).

Lend-Lease.

Reverse Lend-Lease.

Leveringen aan België	5.164	België	8.149
Leveringen aan Congo	211	Luxemburg	750
Ontvangst uit recuperaties	243	Congo	15
Military Civil Program	3.630		
Luxemburgs Military Civil Program	172		8.914
		Creditsaldo ten voordele van België	9.420
	9.420		9.420

De accoorden van Washington van September 1945 zijn in de plaats gekomen van die van 24 September 1946, naar luid waarvan, inzonderheid, de door de Verenigde-Staten onder het stelsel van het Military Civil Program gedane leveringen beschouwd werden als uitvoer in Lend-Lease.

Vermits de eerste accoorden op dit tijdstip een begin van uitvoering bekomen hadden (O.M.A. had immers mogen beschikken over de overtollige Amerikaanse voorraden eerst tot een beloop van meer dan 14 miljoen dollars, daarna, krachtens een nieuw krediet, tot een beloop van 18 miljoen dollars) werd er overeengekomen dat België aan de U.S.A. drie vierde zou terugbetalen van de waarde van die goederen, door de kosten te dekken die zouden voortvloeien, in België, uit het oprichten van Amerikaanse gezantschappen en consulaten, uit de samenstelling van een cultuurfonds en uit de vergoeding van zekere schade in dit land door de Amerikaanse troepen veroorzaakt. Het saldo van de schuld, dat het enige gedeelte is dat in deviezen dient betaald, zal door België terugbetaald worden in dertig annuïteiten tegen een rentevoet van 2 3/8 %.

Ten slotte zij vermeld dat de cijfers van bovenstaande tabel niet volstrekt nauwkeurig zijn, daar sommige bestanddelen van de Lend-Lease nog niet gecomptabiliseerd werden.

II. — MUTUAL AID (Grande-Bretagne et Canada).

*Prestations britanniques.**Prestations belges.*

Equiperment Défense Nation. 4.758 (1)	Belgique 9.921
Recettes de récupération ... 133	Luxembourg 9
Créance belge reconnue 337	
5.228	
Solde non compensé 4.702	
9.930	9.930
===	===
<i>Prestations canadiennes</i>	
1.042	1.042

(1) Note du rapporteur : Il ne s'agit ici, en aucune façon, d'une compensation — d'ailleurs surestimée — mais bien d'une contribution de la Belgique à la guerre.

II. — MUTUAL AID (Groot-Brittannië en Canada).

*Britse prestaties.**Belgische prestaties.*

Uitrusting Landsverdediging 4.758 (1)
 Ontvangsten uit recuperatie. 133
 Erkende Belgische schuldvor-
 dering 337

5.228

Niet gecompenseerd saldo .. 4.702

9.930

===

Canadese prestaties.

1.042

België 9.921
 Luxemburg 9

9.930

===

1.042

(1) Nota van de verslaggever : Het gaat hier geenszins om een—trouwens overschatte—compensatie, doch over een bijdrage van België tot de oorlog.

Emprunts émis par divers organismes et dont les charges d'intérêt et d'amortissement sont portées au budget de la Dette Publique.

1^o Les charges des emprunts désignés ci-après sont portées au budget de la Dette publique en vertu des lois autorisant l'émission de ces emprunts :

Emprunts émis par la Fédération des Coopératives pour la réparation des dommages de guerre, savoir :

Emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1920 (loi du 2 janvier 1921);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1922 (loi du 8 avril 1922);

Emprunt à lots d'un milliard de francs, émis en 1923 (loi du 11 mai 1923);

Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de fer belges, émises en 1926 (loi du 23 juillet 1926 et arrêté du 31 du même mois);

Obligations 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat (loi du 10 août 1923);

Emprunt 4 % de 304 millions de francs émis par l'Etat en consolidation des avances consenties par la Caisse Générale d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché (loi du 14 juin 1938);

Emprunt de 300 millions de francs émis par le Crédit Communal de Belgique pour la mobilisation des titres de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935).

Tous ces emprunts sont repris à la situation de la Dette publique.

2^o D'autre part, les crédits nécessaires pour faire face aux charges des emprunts ci-dessus seront inscrits aux prochains budgets de la Dette publique au fur et à mesure des émissions :

Emprunts de la Société Nationale des Chemins de fer Belges pour un montant effectif de 3 milliards autorisés par l'arrêté-loi du 30 novembre 1946;

Emprunt d'un milliard de francs, à émettre par tranche, par la Société Nationale des Habitations à Bon Marché, pour couvrir les dépenses de construction d'habitations à l'usage d'ouvriers mineurs.

3^o En outre, en vertu des dispositions légales, l'Etat intervient dans les charges des émissions d'autres organismes ou par le jeu de la garantie qu'il a accordée; les charges prévues au budget de 1947 sont les suivantes :

Art. 47, 1^o. — Emprunt de 300 millions de francs de la Régie des T.T.
fr. 18.843.326

Art. 49. — Part de l'Etat dans le déficit de lignes ou services
d'autobus exploités par la Société Nationale des Chemins de fer
Vicinaux 420.000

Leningen uitgegeven door verschillende organismen en waarvan de renten- en aflossingslasten op de Rijksschuldbegroting komen.

1^o De lasten van de hierna omschreven leningen worden op de Rijksschuldbegroting gebracht krachtens de wetten, waarbij deze leningen worden toegelaten :

Leningen uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade, te weten :

4 % lotenlening, groot 1 milliard frank, uitgegeven in 1920 (wet van 2 Januari 1921);

Lotenlening van 1 milliard frank, uitgegeven in 1922 (wet van 8 April 1922);

Lotenlening van 1 milliard frank, uitgegeven in 1923 (wet van 11 Mei 1923);

Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, uitgegeven in 1926 (wet van 23 Juli 1926 en besluit van 31 Juli 1926);

4 % obligaties uitgegeven door de Naamloze Vennootschap « Lloyd Royal Belge », waarvan de last door de Staat is overgenomen (wet van 10 Augustus 1923);

4 % lening van 304 miljoen frank, uitgegeven door de Staat, ter consolidatie van de voorschotten van de Algemene Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken (wet van 14 Juni 1938);

Lening van 300 miljoen frank, uitgegeven door het Gemeentekrediet van België voor de mobilisatie van de titels van oorlogsschade, uitgereikt aan geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 April 1927 en koninklijk besluit van 27 December 1935).

Al deze leningen zijn opgenomen in de staat van de Rijksschuld.

2^o Verder zullen de *benodigde kredieten ten behoeve van bovenstaande lening, naar mate van de uitgiften, in de eerstvolgende Rijksschuldbegrotingen worden opgenomen :*

Leningen van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen voor een werkelijk bedrag van 3 milliard op grond van de besluitwet van 30 November 1946.

Lening van 1 milliard frank, per gedeelte uit te geven door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen, ter dekking van de bouwkosten van woningen ten behoeve van mijnarbeiders.

3^o Bovendien draagt de Staat krachtens wettelijke bepalingen bij in de lasten van de uitgiften van andere organismen of bij wege van de door hem verleende waarborg; de in de begroting voor 1947 opgenomen lasten zijn de volgende :

Art. 47, 1^o. — Lening van 300 miljoen van de Regie T.T. . fr. 18.843.326

Art. 49. — Aandeel van de Staat in het tekort van spoorweglijnen of autobusdiensten, in bedrijf genomen door de Nationale Maatschappij der Buurtspoorwegen 420.000

<i>Art. 51.</i> — Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux.	1.171.000
<i>Art. 52.</i> — Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société Nationale des Distributions d'Eau. . . .	13.155.000
<i>Art. 54.</i> — Charge des avances consenties par la Caisse Générale d'Epargne, à valoir sur le 4 ^{me} emprunt à émettre par la Société Nationale des Habitations et Logements à Bon Marché.	8.250.000
<i>Art. 55.</i> — Charge des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles nombreuses, pour le service de son Fonds des Etudes	1.242.875
<i>Art. 57.</i> — Participation de l'Etat dans les charges de l'emprunt émis par l'Association sans but lucratif du « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ».	1.951.400
<i>Art. 58.</i> — Participation de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive Gauche de l'Escaut et garantis par l'Etat dans la limite fixée par l'article 9 des statuts	13.485.000
<i>Art. 64.</i> — Emprunt international garanti 1933-1953 du Gouvernement autrichien (loi du 12 septembre 1933) : tranche belge.	2.405.105
<i>Art. 65.</i> — Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934) : la garantie de l'Etat est de 2 %	2.880.000

<i>Art. 51.</i> — Aandeel van de Staat in de lasten der leningen van de « Compagnie Intercommunale Bruxelloise des Eaux »	1.171.000
<i>Art. 52.</i> — Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen, aangegaan door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen	13.155.000
<i>Art. 54.</i> — Last van de voorschotten, toegestaan door de Algemene Spaarkas in mindering van de vierde lening, uit te geven door de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen	8.250.000
<i>Art. 55.</i> — Last van de leningen met StaatswaARBorg, aangegaan door de Bond der Grote Gezinnen voor de dienst van zijn Studiefonds	1.242.875
<i>Art. 57.</i> — Deelneming van de Staat in de lasten van de lening, uitgegeven door de Vereniging zonder winstoogmerken « Paleis voor Schone Kunsten », te Brussel	1.951.400
<i>Art. 58.</i> — Deelneming van de Staat in de lasten van de leningen, aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en gewaarborgd door de Staat binnen de in artikel 9 van de statuten gestelde grenzen	13.485.000
<i>Art. 64.</i> — Gewaarborgde Internationale Lening 1933-1953 van de Oostenrijkse Regering (wet van 12 September 1933), Belgisch gedeelte	2.405.105
<i>Art. 65.</i> — Gewaarborgde Conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluitwet van 25 October 1934), de StaatswaARBorg bedraagt 2 %	2.880.000

Emprunts garantis par l'Etat.

(SITUATION AU 31 DÉCEMBRE 1946.)

1^o Société Nationale des Chemins de fer vicinaux :

a) Emprunt à primes de 1885	fr.	18.734.520
b) Emprunt 3 % janvier-juillet		1.282.423.900
c) Emprunt 3 % mai-novembre		120.616.000

2^o Régie des Télégraphes et des Téléphones :

a) Emprunt 3 1/2 % de 1943	fr.	500.000.000
b) Emprunt 4,30 % de fr. 150.000.000.		125.712.000
c) Emprunt 4,25 % de fr. 20.000.000		18.255.000
d) Emprunt 4,25 % de fr. 100.000.000.		97.953.000
e) Emprunt 4,25 % de fr. 100.000.000		97.953.000
f) Emprunt 4,25 % de fr. 50.000.000		45.639.000

3^o Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché :

Emprunt de fr. 300.000.000		126.000.000
--------------------------------------	--	-------------

4^o Caisse Nationale de Crédit aux Classes Moyennes :

a) Bons de Caisse à 1 an maximum	fr.	6.825.000
b) Obligations 3,75 %		94.000.000
c) Obligations 3,50 %		32.783.000
d) Obligations 3,25 %		1.281.000
e) Obligations 4 %		20.000.000

5^o Office Central de Crédit Hypothécaire :

a) Bons de Caisse 2 1/2 %	fr.	9.000.000
b) Bons de Caisse 3 %		10.000.000
c) Bons de Caisse 3 1/2 %		331.000.000
d) Bons de Caisse 2,75 %		440.000.000

6^o Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles :

Emprunt 4,30 %	fr.	6.000.000
--------------------------	-----	-----------

8^o Caisse Mutuelle auxiliaire d'allocations familiales :

Bons de Caisse 3,75 %	fr.	2.000.000
---------------------------------	-----	-----------

9^o Société Intercommunale de la Rive Gauche de l'Escaut :

Emprunts 4,25 %	fr.	446.249.000
Emprunts 5 %		14.276.000

Leningen gewaarborgd door de Staat.

(TOESTAND OP 31 DECEMBER 1946.)

1^o Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :

a) Premielening 1885	fr.	18.734.520
b) 3 pct. lening Januari-Juli		1.282.423.900
c) 3 pct. lening Mei-November		120.616.000

2^o Regie van Telegraaf en Telefoon :

a) 3 1/2 pct. lening van 1943	fr.	500.000.000
b) 4,30 % lening groot. fr. 150.000.000		125.712.000
c) 4,25 % lening groot. fr. 20.000.000		18.255.000
d) 4,25 % lening groot. fr. 100.000.000		97.953.000
e) 4,25 % lening groot. fr. 100.000.000		97.953.000
f) 4,25 % lening groot. fr. 50.000.000		45.639.000

3^o Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken :

Lening van 300.000.000 frank (niet-geconsolideerde voorschotten)		
	Fr.	126.000.000

4^o Nationale Kas voor Krediet aan de Middenstand :

a) Kasbons met ten hoogste 1 jaar looptijd	fr.	6.825.000
b) Obligatiën 3,75 %		94.000.000
c) Obligatiën 3,50 %		32.783.900
d) Obligatiën 3,25 %		1.281.000
e) Obligatiën 4 %		20.000.000

5^o Centrale Dienst voor Hypothecair Krediet :

a) Kasbons 2 1/2 %	fr.	9.000.000
b) Kasbons 3 %		10.000.000
c) Kasbons 3 1/2 %		331.000.000
d) Kasbons 2,75 %		410.000.000

6^o Intercommunale Maatschappij der Toegangswegen tot het Vliegveld van Brussel :

4,30 % lening	fr.	6.000.000
-------------------------	-----	-----------

8^o Onderlinge Hulpkas voor kindertoelagen :

Kasbons 3,75 %	fr.	2.000.000
--------------------------	-----	-----------

9^o Intercommunale Maatschappij van de Linker-Scheldeoever :

4,25 % lening	fr.	446.249.000
5 % lening		14.276.000

10° *Société Nationale de distributions d'Eau des Flandres :*

Emprunts 4,30 % fr. 49.933.000

11° *Société Nationale des distributions d'eau :*

Emprunts 4 % fr. 166.342.950
Emprunts 5 % 2.978.000

12° *Société Nationale de Crédit à l'Industrie :*

	<i>Date d'émission</i>		
Obligations 3 %	15 juillet 1946	 fr.	486.050.000
Obligations 3 1/2 %	15 avril 1946		78.892.000
Obligations 3 3/4 %	1 mai 1946		100.000.000
Obligations 4 %	15 avril 1940		192.364.000
Bons de Caisse 3/4 %	10 août 1946 et 16 septembre 1946		150.000.000
Bons de Caisse 15/16 %	15 août 1946.		30.000.000
Bons de Caisse 2 1/4 %	2 janvier 1946		200.000.000
Bons de Caisse 2 1/2 %	15 juillet 1945		20.470.000
Bons de Caisse 3 1/2 %	15 septembre 1946.		525.000.000
Bons de Caisse 3 %	15 juillet 1946		1.563.000
Bons de Caisse 2 3/4 %			100.000.000

13° *Palais des Beaux-Arts de Bruxelles* fr. 40.210.000

14° *Fonds National d'aide au Rééquipement ménager des Travailleurs :*

Bons de Caisse 3,50 % fr. 600.000.000

15° *Institut National de Crédit Agricole :*

Bons de Caisse 3,50 % fr. 80.000.000

16° *Bons du Trésor Ruanda-Urundi* fr. 20.000.000

17° *Ligue des Familles Nombreuses en Belgique :*

Emprunts 3,75 % fr. 12.610.000

18° *Fonds de Dotation pour les pensions de guerre, les majorations de rente de
vieillesse et de veuves et les allocations d'orphelins.* . fr. 1.921.163.000

10º *Nationale Maatschappij der Wateringen der Vlaanderen :*

4,30 % leningen	fr.	49.933.000
---------------------------	-----	------------

11º *Nationale Maatschappij der Waterleidingen :*

4 % leningen	fr.	166.342.950
5 % leningen		2.978.000

12º *Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid :**Datum van Uitgifte :*

3 % obligatiën	15 Juli 1946	fr.	486.050.000
3 1/2 % obligatiën	15 April 1946		78.892.000
3 3/4 % obligatiën	1 Mei 1946		100.000.000
4 % obligatiën	15 April 1940		192.364.000
3/4 % kasbons	10 Augustus 1946 en		
	16 September 1946		150.000.000
15/16 % kasbons	15 Augustus 1946		30.000.000
2 1/4 % kasbons	2 Januari 1946		200.000.000
2 1/2 % kasbons	15 Juli 1945		20.470.000
3 1/2 % kasbons	15 September 1945		525.000.000
3 % kasbons	15 Juli 1946		1.563.000
2 3/4 % kasbons			100.000.000

13º <i>Paleis voor Schone Kunsten te Brussel</i>	fr.	40.210.000
--	-----	------------

14º *Nationaal Fonds voor huishoudelijke wederuitrusting der arbeiders :*

3,50 % kasbons	fr.	600.000.000
--------------------------	-----	-------------

15º *Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet :*

3,50 % kasbons	fr.	80.000.000
--------------------------	-----	------------

16º <i>Schatkistbons Ruanda-Urundi</i>	fr.	20.000.000
--	-----	------------

17º *Bond der Grote Gezinnen van België :*

3,75 % leningen	fr.	12.610.000
---------------------------	-----	------------

18º <i>Dotatiefonds voor de oorlogspensioenen, de ouderdoms- en weduwerentetoeslagen en de wezentoelagen</i>	fr.	1.921.163.000
--	-----	---------------